

PAQUET DE KIGALI

TERRITOIRE

Rapport annuel 1954

Juge de Police NEVEJANS & OPJ.

21ème Annexe LITT.B.

TRIBUNAUX DE POLICE.

Nombre Total de	238	45
	Indigènes	Non Indigènes (témoins défaillants)
a)poursuivis (b+c)	238	(49 décisions vagabondage)
b)acquittés	-	
c)déclarée coupables (condamn.)	238	

SHANGUGU



9696

G/R

PARQUET DE KIGALI
TERRITOIRE DE RUHENGERI
RAPPORT ANNUEL 1954

4ème Annexe

1° CONTRAT DE LOUAGE DE SERVICE (Tribunaux de police)

1° NOMBRE DE

Nature de l'infraction	SP col 1	Amend Col 2	S.P. + Am- Col 3	Admonest	A.F Col 5	Acqui	Arran gem. à amiable	cl. s/ sui- te
a) infract. à art 46	-	-	-	-	-	-	-	-
b) " à l'art 47 (aband travail)	-	-	55	-	-	-	2	-
Autres inf à l'art 47	1	-	-	-	-	-	-	-
al. 1	-	-	-	-	-	-	-	-
al. 2	-	-	-	-	-	-	-	-
c) infr. à l'art 48								
al. 1 ^o	1	-	40	-	5	-	3	-
al. 2 ^o	-	-	-	-	-	-	-	-
al. 3 ^o	1	1	1	-	-	-	-	-
d) art. 49 bis	-	-	-	-	-	-	-	-

2° VENTILATION DES COLONNES 1-2-3 et 5
(Voir exemple en annexe)

Nature de l'infraction	S.P	Amendes	S.P. + Amendes	Am. For
a) infract. art. 46	-	-	-	-
b) Infract. art. 47-	-	-	39 à 2 mois + 50 Frs 12 à 1 mois + 50 Frs 4 à 15 jours + 50 Frs	-
Autres in. frs. art. 47	1 x 15 jours			
al. 1 ^o				
al. 2 ^o				
c) Infract. art. 48	1 x 15 j. 1 x 10 j.		38 à 15 jours + 50 1 à 15 jours + 50 1 à 15 jours + 50	5 x 50 Frs
d) art. 49 bis				

II. LEGISLATION SUR LA CHASSE (Tribunaux de POLICE)

- 1° Nombre de procès-verbaux à charge d'indigènes: -
- 2° Nombre de condamnations (indigènes): -
- 3° Nombre d'amendes forfaitaires à charge d'indigènes: -

III. CHANVRE A FUMER:

- 1° Nombre de condamnations indigènes -
- 2° Nombre d'amendes forfaitaires (idem) -
- 3° Nombre d'acquittements (idem) -
- 4° Quantités saisies: -

IV. CHEFFERIES INDI GENES ET CULTURES OBLI GATOIRES.

(ord. 347/AIMO)

- 1° Nombre de condamnations: 7
- 2° Nombre d'amendes forfaitaires: 23
- 3° Nombre d'acquittements: 6

V. MESURES D'HYGIENE ET NOTAMMENT A PROPOS DE LA MALADIE
DU SOMMEIL

- 1° Nombre de condamnations: -
- 2° Nombre d'amendes forfaitaires: -
- 3° Nombre d'acquittements: -

VI. -CIRCULATION ET DEPLACEMENT DES NOIRS

- 1° Nombre de condamnations: 27
- 2° Nombre d'amendes forfaitaires: 127
- 3° Nombre d'acquittements: 5

VII. LEGISLATION ECONOMIQUE INDI GENES.

	P.V.	Condamnations	Amend. Forf.	Acquittement
a) permis de circu- lation	-	-	2 x 400	-
b) permis et paten- tes comme rce	-	1141 jours + 300	7x 250 1x 400	-
c) achalandage	-	-	-	-
d) hausse illicite des prix	-	-	-	-
e) non affichage des prix	-	-	16 x 250 2 x 150	-
f) achat de produits en dessous du prix minimum	-	-	1 x 200 1 x 100	-

JURIDICTIONS INDI GENES

5ème annexe.

: Nombre affaires jugées	Nombre affaires
:	litige fin exer-
:	cice. -

PARQUET DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGURI
RAPPORT ANNUEL 1954

5ème Annexe.

RENDEMENT DES TRIBUNAUX DE POLICE PAR TERRITOIRE.

- G. Nombre d'affaires jugées en 1954 238 contre 139 en 1953
OPJ: 127 " 295
- H. Amendes forfaitaires infligées à des indigènes
- 1° Nombre A.F. payées 265 contre 182 en 1953
2° Montant total de 42.870 " 42.800 en 1953
- H. Réquisitions information émanant des parquets d'Usumbura et de Kitega. Nombre de R.I. exécutées / . . 9

PARQUET DE KIGALI
TERRITOIRE DE RUHENGURI
RAPPORT ANNUEL 1954.

6ème Annexe.

PERCEPTION AMENDES ET FRAIS DE JUSTICE
DES TRIBUNAUX DE POLICE.-

- 1° Amendes infligées: 21.825
2° Amendes perçues: 14.850
3° Frais taxés : 3.858
4° Frais perçus : 3.556
5° Droit proportionnel de 4 % -
6° produit des confiscations: 190
7° Autres recettes judiciaires: -

VII. LE GISEMENT ECONOMIQUE

	INDIGENES			
	Affaires clas. s/suite	Affaires en cours 31-12-1954	Montant total amendes infli- gées par jugm.	Montant total am- endes transact. perçues
a) permis circ. comm. ambulant	-	-	-	800-
b) permis commar- ce et patent tes	-	-	300	2150
c) achalandage:	-	-	-	-
d) hausse il- licite prix:	-	-	-	-
e) non af- fichage prix	-	-	-	4600
f) achat pro- duits en dessous du prix mini- mum	-	-	-	-